

Bruselj, 9. junij 2026  
(OR. en)

10362/26

ENV 698  
WTO 71  
MI 606  
CHIMIE 75  
DELECT 96

## SPREMNI DOPIS

---

Pošiljatelj: za generalno sekretarko Evropske komisije:  
direktorica Martine DEPREZ

Datum prejema: 9. junij 2026

Prejemnik: Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije

---

Št. dok. Kom.: C(2026) 3735 final

---

Zadeva: DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...  
z dne 9.6.2026  
o spremembi in popravku Uredbe (EU) št. 649/2012 Evropskega  
parlamenta in Sveta glede uvrstitve pesticidov in industrijskih kemikalij  
na seznam

---

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2026) 3735 final.

Priloga: C(2026) 3735 final



Bruselj, 9.6.2026  
C(2026) 3735 final

**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...**

**z dne 9.6.2026**

**o spremembi in popravku Uredbe (EU) št. 649/2012 Evropskega parlamenta in Sveta  
glede uvrstitve pesticidov in industrijskih kemikalij na seznam**

(Besedilo velja za EGP)

## **OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM**

### **1. OZADJE DELEGIRANEGA AKTA**

Delegirani akt spreminja sezname kemikalij v prilogah I in V k Uredbi (EU) št. 649/2012 na podlagi razvoja zakonodaje Unije in Rotterdamske konvencije. Komisija mora v skladu s členom 23(1) Uredbe (EU) št. 649/2012 o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij vsaj enkrat letno na podlagi razvoja zakonodaje Unije in Rotterdamske konvencije pregledati seznam kemikalij iz Priloge I k navedeni uredbi.

Od zadnjega pregleda Priloge I oktobra 2024 je bilo v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet sprejetih več končnih regulativnih ukrepov glede nekaterih kemikalij. Upoštevane so bile tudi pravne zahteve iz Uredbe (EU) št. 528/2012 o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov ter Uredbe (ES) št. 1907/2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH).

Na dvanajstem zasedanju Konference pogodbenic Rotterdamske konvencije, ki je potekalo od 28. aprila do 9. maja 2025 v Ženevi, so bile sprejete odločitve o vključitvi nadaljnjih kemikalij v Prilogo III k Rotterdamski konvenciji.

Na enajstem zasedanju Konference pogodbenic Stockholmske konvencije, ki je potekalo od 1. do 12. maja 2023 v Ženevi, so bile sprejete odločitve o vključitvi nadaljnjih kemikalij v Prilogo A k Stockholmski konvenciji. Te kemikalije so bile vključene v Prilogo I k Uredbi (EU) 2019/1021 o obstojnih organskih onesnaževalih.

### **2. POSVETOVANJA PRED SPREJETJEM AKTA**

O osnutku delegiranega akta je bilo v zadevni strokovni skupini (v nadaljnjem besedilu: strokovna skupina PIC DNA) opravljeno posvetovanje s strokovnjaki, ki so jih imenovale države članice, in njihove pripombe so bile upoštevane. Na sestanku strokovne skupine PIC DNA so v razpravah o spremembi Uredbe sodelovali tudi ustrezni deležniki (vključno s kemijsko industrijo in civilno družbo) in njihove pripombe so bile prav tako upoštevane.

Javno posvetovanje o osnutku delegiranega akta je potekalo od 14. julija do 11. avgusta 2025. Pripombe, ki jih je predložilo 79 deležnikov, so bile upoštevane.

### **3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANEGA AKTA**

Delegirani akt spreminja sezname kemikalij v prilogah I in V k Uredbi (EU) št. 649/2012 na podlagi razvoja zakonodaje Unije in Rotterdamske konvencije. To zahteva člen 23(1) Uredbe (EU) št. 649/2012. Pravna podlaga za delegirani akt je člen 23(4), točki (a) in (b), Uredbe (EU) št. 649/2012.

## DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 9.6.2026

### o spremembi in popravku Uredbe (EU) št. 649/2012 Evropskega parlamenta in Sveta glede uvrstitve pesticidov in industrijskih kemikalij na seznam

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 649/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij<sup>1</sup> ter zlasti člena 23(4), točki (a) in (b), Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Z Uredbo (EU) št. 649/2012 se izvaja Rotterdamska konvencija o postopku soglasja po predhodnem obveščanju za določene nevarne kemikalije in pesticide v mednarodni trgovini<sup>2</sup> (v nadaljnjem besedilu: Rotterdamska konvencija).
- (2) Snov karbendazim je na seznamu v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012 na podlagi prepovedi v podskupini „pesticid iz skupine fitofarmaceutskih sredstev“. Poleg tega je industrija aktivno snov karbendazim umaknila iz postopka odobritve na podlagi Uredbe (EU) št. 528/2012, kar pomeni prepoved v podskupini „drug pesticid, vključno z biocidi“. Zato je prepovedana vsakršna uporaba karbendazima v skupini „pesticidi“ in bi ga bilo treba dodati na seznam kemikalij v delu 2 Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012. Zaradi uvrstitve snovi karbendazim na seznam v delu 2 je treba posodobiti vnos za karbendazim v delu 1, da se upošteva, da je snov tudi na seznamu v delu 2.
- (3) Komisija je z Izvedbeno uredbo (EU) 2024/2806<sup>3</sup> odločila, da se odobritev snovi metribuzin kot aktivne snovi na podlagi Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>4</sup> ne obnovi. Zaradi navedene odločitve je prepovedana vsakršna uporaba metribuzina v skupini „pesticidi“, saj ni bil odobren za nobeno drugo uporabo v navedeni skupini. Zato bi bilo treba metribuzin dodati na seznama kemikalij v delih 1 in 2 Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012.
- (4) Zadevna industrija je aktivne snovi dodemorf, vključno z dodemorf acetatom, fenpirazamin, flumetralin, metaflumizon, piridalil in tritosulfuron umaknila iz

<sup>1</sup> UL L 201, 27.7.2012, str. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/649/oj>.

<sup>2</sup> UL L 63, 6.3.2003, str. 27, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2003/106\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2003/106(1)/oj).

<sup>3</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2024/2806 z dne 31. oktobra 2024 o neobnovitvi odobritve aktivne snovi metribuzin v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ter o spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 540/2011 in Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/408 (UL serija L, 4.11.2024, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2024/2806/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2806/oj)).

<sup>4</sup> Uredba (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet in razveljavitvi direktiv Sveta 79/117/EGS in 91/414/EGS (UL L 309, 24.11.2009, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj>).

postopka odobritve na podlagi Uredbe (ES) št. 1107/2009. Posledica tega umika je bila prepoved uporabe navedenih snovi v podskupini „pesticid iz skupine fitofarmaceutskih sredstev“, kar pomeni prepoved vsakršne uporabe v skupini „pesticidi“, ker navedene snovi niso odobrene za nobeno drugo uporabo v navedeni skupini. Poleg tega je usklajena razvrstitev dodemorfa, fenpirazamina, flumetralina, metaflumizona, piridalila in tritosulfurona na podlagi Uredbe (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>5</sup> zadosten dokaz, da snovi vzbujajo zaskrbljenost za zdravje ljudi ali okolje. Zato bi bilo treba dodemorf, fenpirazamin, flumetralin, metaflumizon, piridalil in tritosulfuron dodati na seznama kemikalij v delih 1 in 2 Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012.

- (5) Zadevna industrija je aktivno snov poliheksametilen bigvanid hidroklorid PHMB (1600; 1.8) umaknila iz postopka odobritve na podlagi Uredbe (EU) št. 528/2012 glede uporabe v biocidnih proizvodih vrst proizvodov 2, 3 in 11. Poleg tega snov ni odobrena za uporabo v vrstah proizvodov 1, 5, 6 in 9 ter je odobrena le za uporabo v biocidnih proizvodih vrste proizvodov 4. To pomeni strogo omejitve uporabe snovi v podskupini „drug pesticid, vključno z biocidi“. Poleg tega snov ni odobrena za uporabo v podskupini „pesticid iz skupine fitofarmaceutskih sredstev“. Posledično je uporaba poliheksametilen bigvanid hidroklorida PHMB (1600; 1.8) v skupini „pesticidi“ strogo omejena in bi ga bilo zato treba dodati na seznama kemikalij v delih 1 in 2 Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012.
- (6) Snovi DEHP, DBP, diarzenov trioksid, trikloroetilen, kromov trioksid, „kislina, pridobljene iz kromovega trioksida, in njihovi oligomeri: oligomeri kromove kisline in dikromove kisline, kromova kislina, dikromova kislina“, natrijev dikromat, kalijev dikromat, amonijev dikromat, kalijev kromat, natrijev kromat, arzenova kislina, bis(2-metoksietil) eter, „2,2'-dikloro-4,4'-metilen dianilin; 4,4'-metilenbis[2-kloroanilin] (MOCA)“, dikromov tris(kromat), stroncijev kromat, kalijev hidroksioktaokso digalvanizirani kromat, pentacink kromat oktahidroksid in „smola, premogov katran, visoka temperatura“ so razvrščene kot rakotvorne snovi kategorije 1A ali 1B, mutagene snovi kategorije 1A ali 1B oziroma snovi, strupene za razmnoževanje, kategorije 1A ali 1B v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008. Poleg tega so vključene v dodatke 1 do 6 k Prilogi XVII k Uredbi (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>6</sup> ter zajete v vnosu 28, 29 ali 30 Priloge XVII k navedeni uredbi, kar pomeni, da sta njihovo dajanje v promet in uporaba za prodajo širši javnosti prepovedana. Posledično je uporaba navedenih snovi v podskupini „industrijska kemikalija za splošno uporabo“ strogo omejena in bi jih bilo zato treba dodati na seznam kemikalij v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012.
- (7) Snovi „5-sek-butyl-2-(2,4-dimetilcikloheks-3-en-1-il)-5-metil-1,3-dioksan [1], 5-sek-butyl-2-(4,6-dimetilcikloheks-3-en-1-il)-5-metil-1,3-dioksan [2]“, UV-328, UV-327, UV-350, UV-320, „4,4'-bis(dimetilamino)-4''-(metilamino)tritol alkohol“, „reakcijski

<sup>5</sup> Uredba (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi, o spremembi in razveljavitvi direktiv 67/548/EGS in 1999/45/ES ter spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006 (UL L 353, 31.12.2008, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj>).

<sup>6</sup> Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) ter o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije in o spremembi Direktive 1999/45/ES ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES (UL L 396, 30.12.2006, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj>).

produkti 1,3,4-tiadiazolidin-2,5-ditiona, formaldehida in 4-heptilfenola, razvejanega in nerazvejanega (RP-HP)“ ter „reakcijska zmes 2-etilheksil 10-etil-4,4-dioktil-7-okso-8-oksa-3,5-ditia-4-stanetetradekanoata in 2-etilheksil 10-etil-4-[[2-[(2-etilheksil)oksi]-2-oksoetil]tio]-4-oktil-7-okso-8-oksa-3,5-ditia-4-stanetetradekanoata (reakcijska zmes DOTE in MOTE)“ so opredeljene kot snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost, v skladu z Uredbo (ES) št. 1907/2006 in so navedene v Prilogi XIV k navedeni uredbi. Zato je uporaba navedenih snovi predmet avtorizacije v skladu z naslovom VII Uredbe (ES) št. 1907/2006. Ker ni bila izdana nobena avtorizacija, so navedene snovi strogo omejene za industrijsko uporabo. Zato bi bilo treba navedene snovi dodati na seznama kemikalij v delih 1 in 2 Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012.

- (8) Dekloran Plus je na seznamu v Prilogi I k Uredbi (EU) 2019/1021 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>7</sup>. Vključitev Deklorana Plus v navedeno prilogo močno omejuje njegovo uporabo v skupini „industrijska kemikalija“. Zato bi ga bilo treba dodati na seznama kemikalij v delih 1 in 2 Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012.
- (9) Snov abamektin je na seznamu v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012. V navedenem vnosu bi bilo treba dodati dodaten številčni identifikator, da bo jasno, kaj zajema.
- (10) Snov terbufos je na seznamu v delu 3 Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012. V navedenem vnosu bi bilo treba popraviti oznako HS za zmesi, ki vsebujejo terbufos.
- (11) Konferenca pogodbenic Rotterdamske konvencije je na dvanajstem zasedanju, ki je potekalo od 28. aprila do 9. maja 2025, odločila, da se snovi karbosulfan in fention (formulacije z zelo majhnim volumnom s koncentracijo aktivne snovi 640 g/l ali več) vključita v Prilogo III k navedeni konvenciji, s čimer se je na podlagi Konvencije za navedene kemikalije začel uporabljati postopek soglasja po predhodnem obveščanju. Zato bi bilo treba navedeni snovi dodati na seznam kemikalij v delu 3 Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012. Ker je karbosulfan že na seznamu v delu 2 Priloge I k navedeni uredbi, bi ga bilo treba črtati s seznama kemikalij v delu 2 Priloge I k Uredbi (EU) št. 649/2012. Zaradi črtanja karbosulfana iz dela 2 in njegove uvrstitve na seznam v delu 3 je treba posodobiti vnos za karbosulfan v delu 1, da se upoštevajo te spremembe.
- (12) Konferenca pogodbenic Stockholmske konvencije o obstojnih organskih onesnaževalih je na svojem enajstem zasedanju, ki je potekalo od 1. do 12. maja 2023, odločila, da se snovi Dekloran Plus, metoksikolor in UV-328 vključijo v Prilogo A k navedeni konvenciji. Posledično so bile navedene snovi uvrščene na seznam v delu A Priloge I k Uredbi (EU) 2019/1021 in bi jih bilo zato treba dodati na seznam kemikalij v delu 1 Priloge V k Uredbi (EU) št. 649/2012.
- (13) Uredbo (EU) št. 649/2012 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti in popraviti.
- (14) Primerno je zagotoviti razumno obdobje, da lahko deležniki sprejmejo potrebne ukrepe za uskladitev s to uredbo in da lahko države članice sprejmejo potrebne ukrepe za njeno izvajanje, zato bi bilo treba datum začetka uporabe odložiti –

---

<sup>7</sup> Uredba (EU) 2019/1021 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o obstojnih organskih onesnaževalih (UL L 169, 25.6.2019, str. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

**Spremembe**

Uredba (EU) št. 649/2012 se spremeni:

- (1) Priloga I se spremeni v skladu s Prilogo I k tej uredbi;
- (2) Priloga V se spremeni v skladu s Prilogo II k tej uredbi.

*Člen 2*

**Popravek**

V Prilogi I, del 3, k Uredbi (EU) št. 649/2012 se pri vnosu za „terbufos“ v četrtem stolpcu tabele „ex 3808.59“ nadomesti z „ex 3808.91“.

*Člen 3*

**Začetek veljavnosti in uporaba**

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. oktobra 2026.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 9.6.2026

*Za Komisijo*  
*Predsednica*  
*Ursula VON DER LEYEN*